

Benjamin Ortmeyer

GEW Yönetim Kurulu ve GEW üyelerine

# AÇIK MEKTUP

**GEW, Nazi Öğretmenler Birliği tarafından  
„ârileştirilen“ ve 1945'ten sonra sahtekârlıkla  
üzerine el konulan mülkleri elinde tutmaya  
devam etmemelidir!**

Haziran 2007

# İçerik

Açık Mektup (Benjamin Ortmeyer), Haziran 2007: <b>„GEW, Nazi Öğretmenler Birliği tarafından ,ârileştirilen‘ ve 1945’ten sonra sahtekârlıkla üzerine el konulan mülkleri elinde tutmaya devam etmemelidir!“</b>	S.3
28 Nisan 2007 tarihli „Frankfurter Rundschau“ gazetesi: <b>„Eğitimciler Sendikası satışın zorla yapıldığını yalanlıyor“</b>	S.6
26 Nisan 2007 tarihli „Hamburger Abendblatt“ gazetesi: <b>„Sendika, Yahudi villasını elinde tutmaya devam edecek“</b>	S.7
4 Mayıs 2007 tarihli „Norddeutscher Rundfunk“ radyo yayını: <b>„Değerli bir villa Hamburg’ta tartışma konusu“</b>	S.8
GEW üyeleri Bernhard Nette und Stefan Romey’in 2 Mayıs 2007 tarihli açık mektubu: <b>„Bir sendika ,ârileştirilmiş‘ mülkiyeti elinde tutabilir mi?“</b>	S.10
<b>BELGELER</b>	
Hamburger Lehrerzeitung (Hamburg Öğretmen Gazetesi) Nr. 10–11/05: <b>„GEW’nin Yahudi mirası“</b>	S.11
Haklı çıkarma çabaları GEW Hamburg Başkanı Klaus Bullan’ın Mayıs 2007 tarihli mektubu: <b>„İçinde bulunduğumuz tarihi durum gözönüne alındığında, evi iade ederek GEW’yi ekonomik açıdan sıkıntıya sokmak gibi bir sorumluluğu üstlenemeyiz...“</b>	S.28
* * *	
<b>Ek 1</b> 1938 Kasım Olayları’nın (Kasım Pogromu) <sup>1</sup> 60.yıldönümü nedeniyle GEW Genel Başkanlığı ve Yönetim Kurulu’na açık mektup (Benjamin Ortmeyer 1998): <b>„GEW ve Nazi-Dönemi: GEW kendi faaliyetlerini eleştirel gözle incelemelidir!“</b>	S.31
<b>Ek 2</b> „Erziehung und Wissenschaft“ (Eğitim ve Bilim) dergisi, Nr. 1/99: <b>„Auschwitz ulusal kimlik bilincine zarar veriyor“</b>	S.52
<b>Ek 3</b> 1933- 1935 yılları arasında Almanya’daki Yahudiler’in durumuna ilişkin	S.55

## GEW Yönetim Kurulu'na ve GEW üyelerine

### AÇIK MEKTUP

**GEW<sup>ii</sup>, Nazi Öğretmenler Birliği<sup>iii</sup> tarafından „ârileştirilen“<sup>iv</sup> ve 1945'ten sonra sahtekârlıkla üzerine el konulan mülkleri elinde tutmaya devam etmemelidir!**

O zaman yanlış olan, bugün nasıl doğru olabilir?

**Dr. Karl Brozik'in anısına**

„Eğitim ve Bilim Sendikası“(GEW), eğitimcilerin sendikası olarak, lise, üniversite ve diğer eğitim kurumlarındaki kötü gidişata karşı bir dizi görev üstlenmek durumundadır. Bu görevler arasında, güncel politik hesaplaşmaların yanısıra, Nazi dönemi ile yüzleşilmesinde aktif rol üstlenmek, bu tartışmalarda kendi tavrını açıkça ortaya koymak ve öğretmenlik kurumunun Nazi döneminde, öncesi ve sonrasında oynadığı rolü gözardı etmemek de bulunuyor.

Bu sayılanlar zaten, GEW'ye bağlı pekçok yerel ve bölgelerüstü inisiyatifte yapılmaktadır. Ancak, 1945 yılından sonra kurulan GEW'nin sözde „Naziler'den arındırma“<sup>v</sup> sırasında, daha çok „Naziler'i barındırma“ya katkıda bulunduğu, belgelerin de kanıtladığı üzere açıktır: GEW, özellikle ellili yıllarda, işlerinden uzaklaştırılmış Nazi öğretmenlerini desteklemek ve onların tekrar memuriyetlerine dönmelerine yardımcı olmakla meşguldü.

1945'ten sonraki ilk yirmi yılda, bir zamanlar faşist Nazi Öğretmenler Birliği'ne üye olmuş ve tekrar GEW'de önemli pozisyonlara gelmiş öğretmenlerin konularını araştırmak konusunda neredeyse hiçbir çaba gösterilmemiştir. (Bkz. Açık Mektup 1998, Ek 1.)

Bu görüntü, son otuz yılda bazı açılardan değişmiştir: Kasaba ve şehirlerde, kimi okullarda, GEW üyeleri ve öğrenciler tarafından yapılan yerel araştırmalar, Nazi döneminde öğretmenlik kurumunun bu okullardaki rolünü ortaya çıkarmıştır. Bu

araştırmalar, Nazi döneminde antisemitist, militarist, alman milliyetçisi ve ırkçı dşuncelerin gündelik yaşamdaki etkilerinin belgelenmesinde çok önemli rol oynamıştır. Bu tip araştırmalar Berlin, Frankfurt, Köln’n yanısıra Hamburg’da da yapılmıştır.

Geçtiğimiz aylarda yayınlanan bir haber (Bkz. “Frankfurter Rundschau” gazetesinde yayınlanan makale, 28.04.07), Alman kamuoyunda büyük şaşkınlık ve üzüntüye neden oldu. GEW Hamburg’ın en yüksek idari kurumu olan Sendika Bölge Meclisi’nde, 57 kabul oyuna karşılık 50 red ve 1 çekimser oyla,

- Nazi ğretmenler Birliği’nin 1935 yılında antisemitist terör ortamını fırsat bilerek başka pekçok binaya yaptığı gibi, bir evin mülkiyetinin çok düşük bir fiyata “rileştirilmesi” skandalının Hamburg’taki GEW yeleri tarafından ortaya çıkarılıp belgelerle kanıtlanmasından ve
- GEW’nin ellili yılların başında, bu binayı, sahte belgeler ve yasadışı yöntemler kullanarak devraldığı ve „bilirkişi“ olarak da eski Naziler’i kullandığının anlaşılmasından sonra,

şimdi de bu iki skandalın aslında skandal sayılamayacağına ve GEW’nin (bugünkü değer i ile yaklaşık 1 milyon Euro tutarında, yıllık kira geliri yaklaşık 150.000 Euro olan) bu binayı elinde tutmak istediğine ve tutacağına karar vermiştir.

Elli delegenin karşı oyuna rağmen, kabul oyu kullanan 57 delege rezalet olarak nitelendirilebilecek bir karara varmışlardır. Bilimsel olmayan, antisemitist ve tarih çarpıtıcı korkunç argümanlar bu karara eşlik etmektedir:

## 1.

2006 yılında, GEW Hamburg’ın yayınladığı gazetede, kendini konunun uzmanı zanneden bir kişi, Yahudi malvarlığının satılmasının arka planı konusunda şunları yazdı:

**„Zorla ,rileştirilmekten’ mi korkuyorlardı? Nazi politikası yüzünden g m etmek istiyorlardı? Buna belge teşkil edebilecek bir şey yok, tam tersine (sic!)<sup>vi</sup>: Evin nceki sahiplerinden bir tanesi, daha sonra biri Hamburg’da olmak üzere yeniden gayrimenkuller edinmiştir. Bu kişi, başka birinden edinilen bilgiye göre g etmeye ilk 1937 yılında karar vermiştir. Malvarlığının diğer iki sahibi, ortada bir g durumu olduğunu yalanlar şekilde, evin satılmasından sonra Alster’de yeni ve komforlu bir daireye yerleşmişlerdir.“** (Bkz. GEW Hamburg gazetesi, Nr. 5/06)

Bu düşünce tarzının arkasında yatan sinsi alayılık tahammül edilemez boyuttur: Mağdur Yahudiler’in 1933’ten sonra Hamburg’taki „rahat evlerinde“ yaşamları ne kadar da iyidir! Bu iki satırda kendini belli eden temel duruşun nesnel bir açıklaması

neredeyse olanaksızdır. Nazi dönemini zararsız göstermek isteyenlerin kullandığı dil işte tam da budur. Oysa gerçek olan, satış değeri 106.000 RM<sup>vii</sup> olan binaya, satın alma ve tamiri dahil 66.000 RM'a el konulduğudur. İşte „ârileştirme“ budur.

## 2.

GEW Hamburg Genel Sekreteri 2007 yılında **„mirasçılarının evin satışını Nazi suçları ile bağlantılı olarak algılamadıklarına“** dair birkaç sözde kanıt bulunduğunu açıkladı. („Frankfurter Rundschau“ gazetesi, 28.4.07)

Aynı kişi, daha önce de Hamburg Öğretmen Gazetesi'nde<sup>viii</sup> „ârileştirmeden kâr sağlayanlar“ gibi bir tanımlamanın ortaya atılmış olmasından şikayet ediyordu. (Hamburg Öğretmen Gazetesi, Nr. 10–11/06, S. 40).

1935'ten sonra „ârileştirme“ adı verilen Nazi politikasının uygulandığı ve bu politikayı uygulayanların (incelediğimiz durumda öncelikle Nazi Öğretmenler Birliği) bundan çıkar sağlamış oldukları su götürmez bir gerçektir. Bu nedenle, yukarıda saydıklarımız kesinlikle demokrat bir sendikacının kullanacağı ifadeler değildir.

## 3.

2007 yılında, GEW Hamburg Başkanı „Norddeutscher Rundfunk“ radyosunun bir yayınında şunları söyledi: **„Bu evin önceki sahiplerinin, evi gerçekten zorlama sonucu mu bu kadar düşük bir fiyata sattıkları belli değildir. Bu konuda ciddi şüphelerimiz bulunmaktadır. Araştırmalarımız sonucu, hiç değilse bizim açımızdan, sözkonusu durumda herhangi bir zorlamanın varlığına dair bir kanıta rastlayamadık.“** („Norddeutscher Rundfunk“ radyosu, 4.5.07)

GEW Hamburg Başkanı aynı alaycı ifadeyle şöyle devam ediyor: **„Hâtta evin önceki sahiplerinden biri, bu binayı sattıktan sonra başka bir ev satın almış ve Hamburg'ta kalmıştır. Bize göre bütün bunlar, bu istisnai durumda ille de bir zorlamanın sözkonusu olmayabileceğine işaret etmektedir.“** („Norddeutscher Rundfunk“ radyosu, 4.5.07)

Hamburg'ta kalmak mı? Nazi döneminde günlük hayatın bir parçası haline gelen „Almanya uyan, Yahudi'yi gebert“ sloganı bütün Yahudiler için geçerli olduğu gibi, bu binanın önceki sahipleri için de geçerliydi. Gerçek olan, bu kişilerin geç olmadan Almanya'dan kaçmayı başarabilmiş olduklarıdır. (Biri hastaydı ve 1937 yılında Almanya'da öldü.)

Eğitim sendikası GEW'nin temsilcilerinin, 1933-1938 yılları arasındaki „ârileştirme“ döneminde „istisnai bir durum“ olabileceğini kanıtlamak istemeleri, hayret uyandıracak denli yanlış ve üzücü bir tarih anlayışına işaret etmektedir.

Hamburg Yahudi Topluluğu'ndan Daniel Killy bu konuda çok haklı olarak şu yorumu yapmaktadır: „Yahudiler'in malvarlıklarını gönüllü olarak ve para hırslarından ötürü sattıkları, tam da Naziler'in kullandığı argümanlardan biriydi. Bugün bu argümanı kullanan her kimse, ya tamamıyla saftır ya da politik bir suçlu.“ („Norddeutscher Rundfunk“ radyosu, 4.5.07)

\* \* \*

Bu konuda yıllarca süren titiz araştırmaları sonucu, sözkonusu olayın bütün aşamalarını belgelemiş bulunan (Ekte bkz. „GEW'nin Yahudi Mirası“ belgesi) GEW aktivistleri ile dayanışma içinde bulunmak, onları desteklemek ve gerek GEW içinde gerekse dışında bu tip skandallara göz yummamak, kanımca çok önemli bir görevdir.

Bütün bunlar yalnızca GEW Hamburg'un sorunu değildir.

Resmi ve hukuki mazeretlerle bu soruların tartışılmasının engellenmesi ve bu konunun hasıraltı edilmesi, GEW'nin bütün inandırıcılığı ve güvenilirliğini tehlikeye atacaktır.

Benjamin Ortmeier

Görüş bildirmek için: BOrtmeier@t-online.de

---

<sup>i</sup> **Kasım Pogromu:** 1938 yılının Kasım ayında, Nazi rejimi tarafından organize edilen, Yahudiler'e yönelik yağmalama ve şiddet olayları. – Ç.N.

<sup>ii</sup> **GEW:** Alm. Gewerkschaft für Erziehung und Wissenschaft.

<sup>iii</sup> **Nazi Öğretmenler Birliği:** (Alm. NSLB – Nationalsozialistischer Lehrerbund) 1929 yılında Naziler tarafından kurulan organizasyonlardan biri. Naziler'in iktidarı ele geçirmesinden sonra, tek resmi öğretmen birliği olarak faşist faaliyet yürüttü. – Ç.N.

<sup>iv</sup> **Ârileştirme:** (Alm. Arisierung) Naziler'in Almanya, Avusturya ve işgal ettikleri ülkelerde, mülkiyetlerine el koyarak Yahudiler'i sosyal yaşamdan ve devlet kurumlarından uzaklaştırma politikasına verilen isim. Âri ırk, Nazi jargonunda saf ve üstün ırk anlamına geliyordu. – Ç.N.

<sup>v</sup> **Naziler'den arındırma:**(Alm.Entnazifizierung) Hedefleri Rusya, İngiltere ve Amerika'nın katıldığı Potsdam Konferansı'nda (Ağustos 1945) belirlenen, Almanya ve Avusturya'daki devlet kurumlarında ve sosyal yaşamda Naziler'in bütün etkilerinin yok edilmesi amacıyla yürütülmesine karar verilen çalışma. – Ç.N.

<sup>vi</sup> **Sic!:** Aynen, böyle! (Aktarmanın aynen alındığı anlamında.) – Ç.N.

<sup>vii</sup> **RM:** (Alm. Reichsmark) Almanya'nın 1925-1948 yılları arasındaki resmi para birimi. – Ç.N.

<sup>viii</sup> **Hamburg Öğretmen Gazetesi:** (Alm. Hamburger Lehrerzeitung) GEW Hamburg bölge teşkilatının yayın organı. – Ç.N.